



Plenarhandling

3.6.2015

B8-0536/2015

FÖRSLAG TILL RESOLUTION

till följd av uttalanden av rådet och kommissionen

i enlighet med artikel 123.2 i arbetsordningen

om situationen i Ungern

2015/2700 (RSP).

Birgit Sippel, Péter Niedermüller, Tanja Fajon, Jörg Leichtfried, Sylvie Guillaume, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Soraya Post, Josef Weidenholzer, Hugues Bayet, Vilija Blinkevičiūtė, Miltiadis Kyrkos, Emilian Pavel, Kati Piri, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Elly Schlein, Eider Gardiazabal Rubial, Eric Andrieu, Andi Cristea, Viorica Dăncilă, Victor Negrescu, Peter Simon, Tibor Szanyi, Pedro Silva Pereira, Georgi Pirinski, Jakob von Weizsäcker, Renata Briano, Eugen Freund, Miroslav Poche, Doru-Claudian Frunzuliță, Sergio Gutiérrez Prieto, Jens Nilsson, Alessia Maria Mosca, José Blanco López, Nikos Androulakis, Francisco Assis, Siôn Simon, Nicola Caputo, Csaba Molnár, Nicola Danti, Demetris Papadakis, Brando Benifei, Maria Grapini, Goffredo Maria Bettini, Gabriele Preuß, Anneliese Dodds, Carlos Zorrinho, Iris Hoffmann, Elena Gentile, Caterina Chinnici
för S&D-gruppen

**Europaparlamentets resolution om situationen i Ungern
2015/2700 (RSP).**

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av ingressen till fördraget om Europeiska unionen (EU-fördraget), särskilt andra strecksatsen och fjärde till sjunde strecksatserna,
- med beaktande av framför allt artiklarna 2, 3.3 andra strecksatsen, 6 och 7 i EU-fördraget, samt de artiklar i såväl EU-fördraget som fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) som handlar om att respektera, främja och skydda grundläggande rättigheter i EU,
- med beaktande av Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna av den 7 december 2000, vilken proklamerades den 12 december 2007 i Strasbourg och trädde i kraft genom Lissabonfördraget i december 2009,
- med beaktande av den europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, Europadomstolens rättspraxis och konventionerna, rekommendationerna, resolutionerna och rapporterna från Europarådets parlamentariska församling, ministerkommitté, kommissarie för mänskliga rättigheter och Venedigkommission,
- med beaktande av sin resolution av den 3 juli 2013 om situationen vad gäller grundläggande rättigheter: standarder och praxis i Ungern (i enlighet med Europaparlamentets resolution av den 16 februari 2012)¹,
- med beaktande av sin resolution av den 27 februari 2014 om situationen för de grundläggande rättigheterna i Europeiska unionen (2012)²,
- med beaktande av kommissionens meddelande av den 19 mars 2014: En ny EU-ram för att stärka rättsstatsprincipen (COM(2014)0158),
- med beaktande av rapporten av den 16 december 2014 från Europarådets kommissarie för mänskliga rättigheter efter hans besök i Ungern den 1–4 juli 2014,
- med beaktande av slutsatserna från Europeiska rådet och medlemsstaterna, församlade i rådet, av den 16 december 2014 om att garantera respekten för rättsstatsprincipen,
- med beaktande av utfrågningen om människorättssituationen i Ungern den 22 januari 2015 som anordnades av utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor,
- med beaktande av rådets och kommissionens uttalanden under Europaparlamentets plenardebatt den 11 februari 2015 om en EU-ram för demokrati, rättsstatsprincipen och

¹ Antagna texter, P7_TA(2013)0315.

² Antagna texter, P7_TA(2014)0173.

- de grundläggande rättigheterna,
- med beaktande av diskussionen i utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor den 7 maj 2015, som hölls till följd av talmanskonferensens beslut av den 30 april 2015 och gällde eventuella följder för en medlemsstat som beslutar att återinföra dödsstraffet, inklusive följder för dess rättigheter och status som medlem av Europeiska unionen,
 - med beaktande av rådets och kommissionens uttalanden under Europaparlamentets plenardebatt den 19 maj 2015 om situationen i Ungern,
 - med beaktande av kommissionens vice ordförande Frans Timmermans uttalanden om situationen i Ungern under plenardebatten den 19 maj 2015, där han fastställde att ett återinförande av dödsstraffet skulle bryta mot EU:s grundläggande värderingar och skulle kunna leda till en aktivering av artikel 7 i EU-fördraget, som innehåller möjligheten att upphäva en medlemsstats rösträtt i rådet,
 - med beaktande av artikel 123.2 i arbetsordningen, och av följande skäl:
 - A. Unionen bygger på värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstatlighet och respekt för de mänskliga rättigheterna, inklusive rättigheter för personer som tillhör minoriteter. Dessa värden är gemensamma för medlemsstaterna i ett samhälle som kännetecknas av mångfald, icke-diskriminering, tolerans, rättvisa, solidaritet och principen om jämställdhet mellan kvinnor och män.
 - B. Att det råder ett ömsesidigt förtroende mellan medlemsstaterna och att alla EU:s medborgare och nationella myndigheter har förtroende för de andra medlemstaternas rättssystem, i synnerhet när det gäller rättsstatsprincipen, är särskilt viktigt för EU:s fortsatta utveckling mot ett område med frihet, säkerhet och rättvisa utan inre gränser. Rättsstatsprincipen är en förutsättning för att upprätthålla de rättigheter och skyldigheter som följer av fördraget och av internationell rätt.
 - C. Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna förbjuder all diskriminering på grund av bland annat kön, ras, hudfärg, etniskt eller socialt ursprung, genetiska särdrag, språk, religion eller övertygelse, politisk eller annan åskådning, tillhörighet till nationell minoritet, förmögenhet, börd, funktionshinder, ålder och sexuell läggning.
 - D. Ingen får dömas till döden eller avrättas.
 - E. Rätten till asyl garanteras med iakttagande av reglerna i Genèvekonventionen av den 28 juli 1951 och dess protokoll av den 31 januari 1967 om flyktingars rättsliga ställning och i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.
 - F. Den senaste utvecklingen i Ungern, och i synnerhet den utveckling som skett under de senaste tolv månaderna, har lett till en allvarlig försämring av situationen vad gäller mediernas frihet och mångfald, kampen mot intolerans och diskriminering, de mänskliga rättigheterna för invandrare, asylsökande och flyktingar, mötes- och föreningsfriheten, oberoendet för organisationer i det civila samhället, rättigheter för personer som tillhör minoriteter samt rättsväsendets oberoende.

- G. Den 24 april 2015 meddelande Ungerns regering att man skulle inleda ett nationellt samråd om immigration och offentliggjorde ett frågeformulär med tolv frågor som skulle skickas till alla ungerska medborgare som fyllt 18 år. De flesta frågor är klart ledande och retoriska, och skapar ett partiskt och direkt samband mellan migration och säkerhetshot.
- H. Ungerns premiärminister, Viktor Orbán, kom med liknande anspelningar redan 2002 och förklarade igen i ett tal i Pécs den 28 april 2015 att frågan om dödsstraffet åter borde tas upp på dagordningen i Ungern. Han upprepade liknande uttalanden den 1 maj 2015 under en intervju i den statliga radion, då han tillade att beslutet att återinföra dödsstraffet borde tillhöra medlemsstaternas exklusiva behörighet. Den debatt som satts igång om dödsstraffet är farlig och skadlig.
- I. Att sätta det nationella samrådet om immigration i samband med terrorism är skadligt och fel, och kommer att spä på fördomarna eftersom invandrare kommer att ses som ett hot snarare än en möjlighet.
- J. Under diskussionen i utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor höll de flesta politiska grupper med om att ett återinförande av dödsstraffet och de frågor som ställdes i det offentliga samrådet var oacceptabla.
- K. I sitt uttalande vid plenardebatten i Europaparlamentet den 19 maj 2015 om situationen i Ungern förklarade ordförandeskapet för Europeiska unionens råd att rådet inte hade diskuterat situationen i Ungern och därför inte hade intagit någon formell ställning i denna fråga.
- L. När frågan om den nuvarande situationen i Ungern tas upp bör inte syftet vara att peka ut någon särskild medlemsstat eller regering, utan i stället bör det vara alla EU-institutioners kollektiva skyldighet, i synnerhet kommissionen som är fördragets väktare, att garantera att fördragen och stadgan tillämpas och följs i hela unionen och i alla medlemsstater.
1. Europaparlamentet betonar att dödsstraffet inte är förenligt med värdena respekt för människans värdighet, frihet, demokrati, jämlikhet, rättsstaten och respekt för de mänskliga rättigheterna som unionen bygger på, och att om en medlemsstat återinför dödsstraffet skulle detta därför strida mot fördragen och Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Parlamentet påminner om att om en medlemsstat allvarligt åsidosätter de värden som anges i artikel 2 i EU-fördraget skulle detta aktivera det förfarande som beskrivs i artikel 7.
 2. Europaparlamentet fördömer starkt den ungerska premiärministern Viktor Orbáns upprepade uttalanden som inlett en diskussion om dödsstraffets eventuella återinförande i Ungern, och som därmed institutionaliserar och driver en fråga som innebär ett uppenbart åsidosättande av de värden som unionen bygger på. Parlamentet beklagar att en medlemsstats regeringschef avsiktligt ifrågasätter respekten för människans värdighet och de mänskliga rättigheterna genom att inleda en sådan diskussion, som huvudsakligen motiveras av interna politiska mål.
 3. Europaparlamentet fördömer i starkast möjliga ordalag det offentliga samråd om migration som Ungerns regering inlett och som bygger på främlingsfientliga

missuppfattningar, att man sätter likhetstecken mellan asylsökande migranter och säkerhetshot, en stigmatisering av asylsökande som välfärds migranter och en avsiktligt felaktig framställning av EU:s asyl- och migrationspolitik. Parlamentet fördömer vinklingen och missbruket av detta offentliga samråd, som organiseras och finansieras av regeringen i syfte att sprida en hatretorik som är oförenlig med de värden som unionen bygger på. Parlamentet uppmanar Ungerns regering att omedelbart ställa in den pågående samrådsprocessen.

4. Europaparlamentet beklagar djupt att rådet inte har reagerat på den senaste tidens utveckling i Ungern och fördömer medlemsstaternas bristande engagemang för att garantera respekten för rättsstatsprincipen i enlighet med rådets slutsatser av den 16 december 2014. Parlamentet uppmanar Europeiska unionens råd och Europeiska rådet att hålla en diskussion och anta slutsatser om situationen i Ungern på sitt nästa möte.
5. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att påbörja den första fasen av EU-ramen för att stärka rättsstatsprincipen och att därför genast inleda en fördjupad övervakningsprocess gällande demokratin, rättsstaten och de grundläggande rättigheterna i Ungern, i syfte att utreda eventuella systematiska eller allvarliga åsidosättanden av de värden som unionen bygger på enligt artikel 2 i EU-fördraget. Parlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en rapport i detta ärende för parlamentet och rådet före september 2015.
6. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram ett lagstiftningsförslag om att upprätta en europeisk resultattavla för demokratin, rättsstaten och de grundläggande rättigheterna. Denna resultattavla bör bygga på gemensamma och objektiva indikatorer och användas för att i alla medlemsstater årligen bedöma situationen för de grundläggande rättigheterna och överensstämmelsen med unionens värden enligt artikel 2 i EU-fördraget, samt innehålla lämpliga bindande och korrigerande gradvisa mekanismer.
7. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till kommissionen och rådet, Ungerns president, regering och parlament, medlemsstaternas och kandidatländernas regeringar och parlament, Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter, Europarådet samt Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa.